

駐德使館檔案鈔

(二)

許竹簣任內卷畧

許欽差片呈學西澤演炮沿革

每防口擊船在時炮位西注演炮身尚測算炮大之
水在彈藥之火度皆以定準絕無差舛防軍皆
湘淮舊任旅觀苗打靶但視目力以此較彼疎密
殊執曾因差陳稟歲已飭炮隊試習測算操法

自通飭各督撫及統兵大臣一律遵奉仰或

飭下李鴻章選派水師學堂熟習學生分赴江浙閩廣
教演炮准成法一面選聰敏兵勇隨時操習似於防

軍事宜按之把握五昧之見是否各當謹伏片具陳

伏乞

聖鑒

八月二十五日軍機大臣奉

旨力之旨欽此

光緒十年七月十八日

空板原音酌加薪水五十兩

為著主事崇熙三等德久緒洋官廣言承前經黃衡
門於光緒三年奉派出洋光緒十年九月奉大臣撥
任視事至西差遣派員在洋年久緒洋地熟近來係
辦交涉函牘亦臻妥協壬午年

旨任德興造鐵甲快船本大臣與伏身鏗廠往復高訂
飭令派員與洋員金指理互相體諒而所定船減價
值及役商等要同鍵多全廣言承辦現亦能慎密將

身查出洋諸譯人員在出力向由出使大臣隨時咨以貴衙門量予升改等因本擬將該員改為二等儲譯官俾更奮勉當差惟德銘已以二等儲譯官一員未便添派茲據按臣二等儲譯俸薪酌減銀數仿前儲譯官沈鼎鍾成案酌加薪銀五十兩并原領之數每月共領薪水銀二百五十兩自本年二月起支期於按廟之中仍示限制相應備文咨呈貴衙門謹此查核施行
光緒十二年二月廿一日

王訓雲二年滿差請便歸唐

者各主事光緒十三年二月十二日撥駐德隨員刑
部學習主事王訓雲等稱隨員於光緒十年四月
間蒙恩差調咨部隨往出洋九月抵德派充隨員差
使目到洋二年之久修常志水土不服病次隨駐江都
均於體性不宜本擬早求放回祇以任事事件未完
不得勉強力取難現在事務稍閒而肝肺鬱熱積久
愈深亟早回國就醫以資調治可否懇求給咨回部

當本衙門差事之支出自逾格鴻慈再查光緒十一
年二月總理各國事務衙門議准章程凡出使各國
大臣^等隨時分飭屬員游歷記載各部屬中如蒙
可備出洋游歷者非保薦考察者往各國游歷等語
隨與之走外務部於日廷使渡大西洋太平洋乘便
游歷英美日本各處藉廣開見惟約計時日當需三
月左右除舟車房飯旅費旅友宿房飯項下撥發核
節回報外其餘一切用費概由每月定白俸薪內自

以強補精未可飲酒差在將臨磨日記體呈憲覽轉
送總理各國事務衙門等核以符定章等因查該員
學問優長熟諳外事到洋以來隨同本大臣往來往
接和比等國滋訪至涉及船械事宜深費心力茲因
久患水土不服等症請差調治給咨到部供職查該
員在任時不能不非在此請差擬乘便就醫藥費自
本名支薪應由見向所差可嘉應由一併支取并
核該員呈報於三月初四日赴部隨批札飭遵外所

員缺員因病銷差乘便後游回華信差到部緣由相
應咨呈 貴衙門 大部謹查並施以欽此咨呈
此

光緒十五年二月廿日

王謨電奏請獎叙由

查為德館近員已滿二年奉准銷差推叙此案獎叙

恭摺仰乞

聖鑒事竊查總理各國事務衙門光緒七年二月十八日

奏集仁居出使人員事故雖任其除在差未及一年
勿庸置議外其在差已滿一年者據臣等議敘在
差已滿二年者據臣等議敘在差已滿三年者據
臣等議敘在差已滿四年者據臣等議敘在差已滿
五年者據臣等議敘在差已滿六年者據臣等議
敘在差已滿七年者據臣等議敘在差已滿八年者
據臣等議敘在差已滿九年者據臣等議敘在差已
滿十年者據臣等議敘在差已滿十年四月經臣

奏調陞同出洋現據該員等稱自到洋以後二年已
餘常遇水土不服現在經手事務據求給咨赴京仍
回本部當差并請據奏來便游歷英吉利美利堅日

本令同籍廣見同等情前來臣查係實情當即批飭

准令銷差核計該員自光緒十年九月初五日到差

光緒十三年三月初四日銷差程和算已歸二年查

該員學問優長熟諳洋務隨臣往來往來北比等國

辦事均臻妥協不無微勞立錄合無仰懇

天恩交部從優敘叙以昭鼓勵所立隨員已滿三年也

案請獎端由理合陳摺具陳伏乞

聖大
后
皇上聖鑒訓示謹奏

王父孫廷領事歸費

大人閣下敬學甘肅。○丁。汪翁

憲恩由。總理人因事務衙門調停差違前因三年

期內字號銷差蒙批該議事內伏查。○○任手事件

現已清理完竣在案仰查

恩慈准其銷差在案

憲允。○丁。申。據於十月初一日由洋起程。應請給治

仍回。總理人因事務衙門前差并求

飭部酌量整頓俾利通商實為恩公所便再取內鑄
便為貴核計所領整頓經費敷到滬之用又值北洋青
凍起早當京需費更多因思統轄各國事務衙門派
員出洋向給早路整頓費五千兩○係回京供差之
員應需此項整頓事同一律可在該由憲台一併發

給之奉出自

逾板鴻慈伏祈

訓示

顧祖堯至德巡帶保役赴義大利口

天人閣下敬告世需子於光緒七年冬蒙前憲

李札調出洋充當供事是年十二月二十二日到

差九年改派巡官辦理文案及採訪軍火事務

憲台蒞任後因事經手未完事件夏蒙

奏留名在案自七年十二月廿二日到差二日赴計

開辦至本年十一月度已屆三年期滿本應照

恩尚法當差以圖報效現因患病勉強支持恐已貽

誤且往手事件業已辦理完竣伏乞	憲台恩准銷差回華俯賜發給明票川資銀兩以便	赴程實為	德便水蒙	愛以脫海口再搭公司輪船前回中國但以	軀本難支持況沿途換車換船搬運行李等事必須	各人出料水克成以查出洋隨員向來非常延下往	東亞員作正開銷
			俯允	須由大輪車先赴奧國駐之			○出洋以來并未蒙之僕從現